

# LANDESAMTSBLATT

## FÜR DAS BURGENLAND

75. Jahrgang

Ausgegeben und versendet am 12. August 2005

32. Stück

494.	Verlängerung der Betriebsdauer des Kernkraftwerks Paks, Ungarn, UVP-Vorstudie.....	443
495.	Genehmigung der Neuerlassung des Teilbebauungsplanes „Martinsberg“ der Gemeinde Donnerskirchen.....	444
496.	Vereinbarung zum Kollektivvertrag für landwirtschaftliche Saisonarbeiter(innen) in den landwirtschaftlichen Betrieben der Bundesländer Niederösterreich, Burgenland und Wien.....	445
497.	Vereinbarung zum Kollektivvertrag für die ArbeiterInnen in den landwirtschaftlichen Gutsbetrieben und anderen nichtbäuerlichen Betrieben der Bundesländer Niederösterreich, Burgenland und Wien .....	445
498.	Vereinbarung zum Kollektivvertrag für die Arbeiter in den burgenländischen Raiffeisen-Lagerhäusern gültig ab 1. Mai 2005 .....	445
499.	Richtlinien und Angebot der sportmedizinischen Betreuung im Burgenland .....	446
500.	Öffentliche Ausschreibung über den Grünverbau (Gehölzlieferungen, Pflanzarbeiten und Pflegemaßnahmen) für diverse Baulose im Zuge der B10, B50, B16, B62.....	449
501.	Verlust der Waffenbesitzkarte und des Waffenpasses von Herrn Arthur Rössl, Oberwart.....	450
502.	Verlust des Waffenpasses von Herrn Jürgen Schabhüttl .....	450
503.	Öffentliche Ausschreibung der Wartungsleistungen für Anlagen der Technischen Gebäudeausrüstung der Post in allgemeinen Dienststellen Österreichs (Dienststellen der Österr. Post AG außerhalb von Verteilzentren).....	450
504.	Öffentliche Ausschreibung der Wartungsleistungen für Anlagen der Technischen Gebäudeausrüstung der Post in Verteilzentren/Logistikzentren .....	452
505.	Vereinsauflösung „Sparverein Harmonika“.....	453
506.	Vereinsauflösung „Sportverein Heugraben (SVH) “ .....	453
507.	Vereinsauflösung „Obstbauverein Neudauberg“ .....	454

### Amt der Burgenländischen Landesregierung

#### 494. Verlängerung der Betriebsdauer des Kernkraftwerks Paks, Ungarn, UVP-Vorstudie

Kundmachung

**Gemäß § 10 Abs. 7 des Umweltverträglichkeitsprüfungsgesetzes 2000 – UVP-G 2000,  
BGBl. Nr. 697/1993, i.d.F. BGBl. I Nr. 14/2005,  
wird für die Burgenländische Landesregierung kundgemacht:**

Das ungarische Umweltministerium hat der Republik Österreich gemäß Artikel 3 des Übereinkommens über die **Umweltverträglichkeitsprüfung im grenzüberschreitenden Rahmen** (Espoo Konvention) Unterlagen für ein Vorhaben zur Verlängerung der **Betriebsdauer des KKW Paks** übermittelt.

Projektwerberin ist die Paksi Atomeromu Rt., 7031 Paks, Pf.71.

Für dieses Vorhaben wird eine Umweltverträglichkeitsprüfung nach ungarischem Recht durchgeführt (Umweltschutzgesetz LIII. 1995, UVP-Regierungsverordnung Nr. 20/2001). Zuständige UVP-Behörde ist die ungarische Oberaufsichtsbehörde für den Umwelt-, Natur- und Wasserschutz im unteren Donautal in Baja.

Da erhebliche Auswirkungen des Vorhabens auf die Umwelt Österreichs nicht von vornherein auszuschließen sind, hat Österreich erklärt, am Verfahren teilzunehmen.

Zweck des Verfahrens in diesem **Stadium des Vorverfahrens** ist es insbesondere festzustellen, welchen Inhalt die später von der Projektwerberin beizubringende Dokumentation der Umweltverträglichkeit (Umweltbericht) haben soll.

Die Anzeige des Vorhabens, die UVP-Vorstudie sowie der Bescheid der ungarischen Oberaufsichtsbehörde hinsichtlich der Anforderungen für die Ausarbeitung einer detaillierten UVP einschließlich Übersetzung **liegen vom 13. August bis 11. September 2005 auf:**

***Amt der Burgenländischen Landesregierung, Abteilung 5 – Anlagenrecht, Umweltschutz und Verkehr, Landhaus-Alt, Zimmer 250, Europaplatz 1, 7000 Eisenstadt.***

In die Unterlagen kann in dieser Zeit von jedermann während der Amtsstunden Einsicht genommen werden. Die Unterlagen sind in dieser Zeit auch im **Internet** auf der Homepage des Umweltbundesamtes, [www.uba.at](http://www.uba.at), sowie auf der Homepage der Burgenländischen Landesregierung, [www.burgenland.at](http://www.burgenland.at), abrufbar.

Zur Anzeige des Vorhabens, insbesondere zur UVP-Vorstudie, kann jedermann während der Auflagefrist **schriftliche Stellungnahmen** an die Burgenländische Landesregierung, Adresse siehe oben beim Auflageort, richten. Diese werden an die ungarische Behörde weiter geleitet.

Für die Landesregierung:  
Der Abteilungsvorstand:  
**Dr. Hombauer eh.**

---

Zahl: LAD-RO-3213/50-2005

#### **495. Genehmigung der Neuerlassung des Teilbebauungsplanes „Martinsberg“ der Gemeinde Donnerskirchen**

Die Burgenländische Landesregierung hat mit Bescheid vom 2. August 2005, Zahl: LAD-RO-3213/50-2005, die Verordnung des Gemeinderates der Gemeinde Donnerskirchen vom 24. Juni 2005, mit der der Teilbebauungsplan „Martinsberg“ neu erlassen wird, gemäß § 23 Abs. 8 des Burgenländischen Raumplanungsgesetzes genehmigt.

Für die Landesregierung:  
Im Auftrag des Landesamtsdirektors:  
**DI Perlaky eh.**

---

Zahl: 4a-A-KV3/1-2005

**496. Vereinbarung zum Kollektivvertrag für landwirtschaftliche Saisonarbeiter(innen) in den landwirtschaftlichen Betrieben der Bundesländer Niederösterreich, Burgenland und Wien**

Zwischen dem Zentralverband der land- und forstwirtschaftlichen Arbeitgeber in Niederösterreich, Burgenland und Wien, 1010 Wien, Schauflergasse 6/5/20, einerseits und dem Österreichischen Gewerkschaftsbund, Gewerkschaft Agrar-Nahrung-Genuss, Sektion Agrar, 1040 Wien, Plößlgasse 15, andererseits wurde eine Vereinbarung zum Kollektivvertrag für die landwirtschaftlichen Saisonarbeiter(innen) in den landwirtschaftlichen Betrieben der Bundesländer Niederösterreich, Burgenland und Wien abgeschlossen und gemäß § 45 der Landarbeitsordnung am 4. August 2005 bei der Obereinigungskommission hinterlegt.

Der Vorsitzende:  
**Dr. Horvath eh.**

---

Zahl: 4a-A-KV4/1-2005

**497. Vereinbarung zum Kollektivvertrag für die ArbeiterInnen in den landwirtschaftlichen Gutsbetrieben und anderen nichtbäuerlichen Betrieben der Bundesländer Niederösterreich, Burgenland und Wien**

Kundmachung

Zwischen dem Zentralverband der land- und forstwirtschaftlichen Arbeitgeber in Niederösterreich, Burgenland und Wien, 1010 Wien, Schauflergasse 6/5/20, einerseits und dem Österreichischen Gewerkschaftsbund, Gewerkschaft Agrar-Nahrung-Genuss, Sektion Agrar, 1040 Wien, Plößlgasse 15, andererseits wurde eine Vereinbarung zum Kollektivvertrag für die ArbeiterInnen in den landwirtschaftlichen Gutsbetrieben und anderen nichtbäuerlichen Betrieben der Bundesländer Niederösterreich, Burgenland und Wien abgeschlossen und gemäß § 45 der Landarbeitsordnung am 4. August 2005 bei der Obereinigungskommission hinterlegt.

Der Vorsitzende:  
**Dr. Horvath eh.**

---

Zahl: 4a-A-KV5/1-2005

**498. Vereinbarung zum Kollektivvertrag für die Arbeiter in den burgenländischen Raiffeisen-Lagerhäusern gültig ab 1. Mai 2005**

Kundmachung

Zwischen dem Zentralverband der land- und forstwirtschaftlichen Arbeitgeber in Niederösterreich, Burgenland und Wien, 1010 Wien, Schauflergasse 6/5/20, und dem Österreichischen Gewerkschaftsbund, Gewerk-

schaft Agrar - Nahrung - Genuss, Sektion Agrar, Plößlgasse 15, 1040 Wien, wurde eine Vereinbarung zum Kollektivvertrag für die Arbeiter in den burgenländischen Raiffeisen-Lagerhäusern abgeschlossen und gemäß § 45 der Landarbeitsordnung am 4. August 2005 bei der Obereinigungskommission hinterlegt.

Der Vorsitzende:  
**Dr. Horvath eh.**

---

Zahl: 6-G-SPA001/8-2005

### **499. Richtlinien und Angebot der sportmedizinischen Betreuung im Burgenland**

#### **Ziele:**

Sport- und leistungsmedizinische Untersuchungen sollen Transparenz und Vergleichbarkeit bewirken. Jede Befundung sollte auch eine Trainings- und Ernährungsberatung beinhalten. Ermittlung von einheitlichen, sportart-spezifischen, alters- und leistungsabhängigen Daten. Und schließlich soll durch die umfassende sportmedizinische Betreuung eine Leistungssteigerung erzielt werden.

#### **Umsetzung:**

- Installierung eines „Kompetenzzentrums für Sportmedizin und Leistungsdiagnostik“ im Sportzentrum VIVA (Steinbrunn)
- Betreiber: Sportzentrum VIVA BB1 Betriebsges.m.b.H.
- Proponent: Dr. Ernst Schopp und weitere Ärzte, die das Anforderungsprofil erfüllen.
- Anforderungsprofil (lt. Bgld. Ärztekammer): Voraussetzung ist das ÖÄK - Diplom für Sportmedizin und der Nachweis einer mindestens 10-jährigen sportärztlichen Tätigkeit und sportmedizinische sowie leistungsdiagnostische Untersuchungen (auch im Kinder- und Jugendbereich), wobei pro Jahr die Betreuung von mindestens 15 Spitzensportlern bzw. 25 Freizeitsportlern nachgewiesen werden muss.
- Einrichtung von angemeldeten Privat- bzw. Wahlarztordinationen im Sportzentrum VIVA.
- Erfüllung eines medizinischen Geräteanforderungsprofils
  - Medizinische Fahrradergometrieinheit
  - Medizinische Laufbandergometrieinheit
  - Kartenleser und Software
  - EKG und Monitor
  - Elektroden Sauganlage
  - Spirometrie
  - Fettmessung
  - Defibrillator
  - Untersuchungsliege
  - 2 Untersuchungswagen
  - diverse Kleinteile (Verbindungskabel etc.. )
  - Windows XP Maschine samt benötigter Software
- Bedarfserhebung und den burgenländischen Spitzensportlern und Mannschaften der höchsten Spielklassen
- Erstellung eines illustrierten Folders

### Förderung und Kriterien:

Das Land Burgenland fördert aus Mitteln des Sportes:

1. die notwendige medizinische Erstausrüstung des „Kompetenzzentrums für Sportmedizin und Leistungsdiagnostik“ laut obigen Vorgaben im Rahmen der Sportförderungsrichtlinien bis zu einem max. Betrag von EURO 24.000,-
2. die sportmedizinische Betreuung und Leistungsdiagnostik gemäß dem vorliegenden „**Leistungskatalog der Burgenländischen Sportmedizin**“:
  - **100 % für Spitzensportlern der allgemeinen Klasse,**  
die nachweislich einem Bundeskader angehören bzw. sich für Europa- oder Weltmeisterschaften oder Olympischen Spielen qualifiziert haben, wenn sie keine gleichartigen Leistungen von anderen Stellen kostenlos oder kostengünstiger in Anspruch nehmen können bis zu einem Höchstbetrag von **€ 500,- / Kalenderjahr und Sportler**
  - **60 % für jene Spitzensportler der allgemeinen Klasse,**  
die bei den jeweils letzten österr. Staatsmeisterschaften in BSO - anerkannten Sportarten eine Platzierung zwischen 1 - 5 erreicht haben bis zu einem Höchstbetrag von **€ 350,- / Kalenderjahr und Sportler**
  - **60% für Mannschaften,** die in den höchsten österr. Spielklassen am Meisterschaftsbetrieb teilnehmen bis zu einem Höchstbetrag von **€ 2.000,-** je Mannschaft und Spielsaison aufgeteilt auf den Gesamtkader.
  - **40 % für Mannschaften,** die in den zweithöchsten österr. Spielklassen am Meisterschaftsbetrieb teilnehmen bis zu einem Höchstbetrag von **€ 2.000,-** je Mannschaft und Spielsaison aufgeteilt auf den Gesamtkader.
  - Die Bewilligungen erfolgen bei Einzelsportlern grundsätzlich für 1 Kalenderjahr bzw. bei Mannschaften für 1 volle Spielsaison.
  - **Eine Weitergewährung der Förderungen im folgenden Kalender- oder Wettkampfsjahr wird insbesondere von einer feststellbaren sport- und leistungsmotorischen Verbesserung abhängig gemacht.**
  - Allen anderen Sportlern, die einem burgenländischen Verein angehören sowie Vereinen eines burgenländischen Fachverbandes steht das Kompetenzzentrum zu den angeführten Konditionen gegen einen 100 %igen Selbstbehalt zur Verfügung.
- o Sämtliche Förderungen erfolgen nach Maßgabe der budgetären Möglichkeiten und auf Grundlage sowie im Ausmaß des erstellten Leistungskataloges.
- o Auf die Förderungen besteht kein Rechtsanspruch.
- o Die Bewilligung der sportmedizinischen Förderungsmaßnahmen erfolgt durch die Landesregierung auf Vorschlag des Sportförderungsbeirates.
- o Die administrative Verwaltung und Prüfung erfolgt durch die Abteilung 6 (Referat Sport) im Bedarfsfalle unter Beiziehung von Experten.

### Leistungskatalog der Burgenländischen Sportmedizin:

#### I. Große sportmedizinische Untersuchung

**Allgemeine Anamnese** laut Untersuchungsbogen ..... 60,- EURO  
(Größe, Gewicht, Blutdruck, Konstitutionstyp, Nikotin, Alkohol, Medikamente, Operationen, Beschwerden...)

**Trainingsanamnese**

(Training bisher, welche Sportart, Ausgleichssport...)

Skelett- Muskel- Gelenk- Funktionsuntersuchung..... 70,- EURO  
(lt. sporttraumatologisch - orthopädischem Untersuchungsbogen )a) mit kleinem Labor..... 20,- EURO  
(Blutbild, Senkung, Harnstoff, Harnsäure, Cholesterin, Blutzucker, Leber, Harnbefund)b) mit EKG und Lungenfunktionsdiagnostik... .. 20,- EURO  
(Ruhe EKG mit Auswertung, Spirometrische Lungenkapazitätsuntersuchung)**II. Allgemeine orthopädisch-traumatologische Eignungsuntersuchung**

lt. sporttraumatologisch-orthopädischem Untersuchungsbogen ..... 60,- EURO

**III. Sportmedizinisches Beratungsgespräch..... 55,- EURO**

Zahlreiche SportlerInnen benötigen im Laufe ihres Trainingsalltages Beratungen über spezielle Trainingsprobleme, die sich erst durch das Training entwickeln und immer eine ausführliche Trainingserhebung erfordern, um daraus Rückschlüsse für Trainingsmodifikationen zu erhalten.

Weiters ist in diesem Punkt das sportmedizinische Beratungsgespräch für Einsteiger anzusiedeln, das heißt, der zu Beratende kommt mit dem Wunsch Sport zu betreiben und wird beraten welchen Sport er wie intensiv betreiben soll etc...

Dokumentation der Entwicklung im Freizeitsport mit Verfolgen des Puls-, Blutdruck- und Gewichtsverlaufes unter den empfohlenen Bedingungen.

**IV. Leistungsdiagnostik mit Trainingsempfehlung**

a) Fahrradergometrie mit Blutlactatbestimmung ..... 90,- EURO

b) Laufbandergometrie mit Blutlactatbestimmung..... 110,- EURO

c) Fahrrad – Conconitest ..... 60,- EURO

d) Laufband – Conconitest ..... 75,- EURO

e) Feldtest mit Blutlactatbestimmung ..... 110,- EURO

f) Mehrfachfeldtests mit Blutlactatbestimmungen  
(Triathlon, nach realem Stundenbedarf)**V. Körperfettmessung mit Ernährungsberatung und allgemeiner Trainingsempfehlung..... 50,- EURO****VI. Kleine laufende Trainingsberatung**

Für Probleme, die sich aus dem laufenden nach leistungsdiagnostisch erhobenen

Trainingsprogrammen ergeben ..... 40,- EURO

Für die Landesregierung:  
**Nießl eh.**

---

Zahl: 8-6-793/28-2005

## **500. Öffentliche Ausschreibung über den Grünverbau (Gehözlieferungen, Pflanzarbeiten und Pflegemaßnahmen) für diverse Baulose im Zuge der B10, B50, B16, B62**

### **Ausschreibung im offenen Verfahren**

#### **Ausschreibende Stelle:**

Amt der Burgenländischen Landesregierung,  
Abteilung 8, Straßen-, Maschinen- und Hochbau  
Hauptreferat Straßenbau

#### **Auszuführen sind:**

Gehözlieferungen, Pflanzarbeiten, Pflegemaßnahmen in nachstehenden Baulosen:

1. B 50, Landesgrenze N/B-Krztg. B 50/L 208 (km 2,830 – km 2,950 u. km 4,1 – km 4,515) 11 Stück Bäume
2. B 10, OA. Gattendorf-Krztg. B 10/B 50 (km 59,9 – km 60,4) 38 Stück Bäume
3. B 10, Neudorf-Gattendorf (km 57,0 – km 59,9) 16 Stück Bäume
4. B 10, OD. Parndorf (km 49,77 – km 52,400) 52 Stück Bäume
5. B 10, Bruckneudorf-Parndorf (km 45,1 – km 48,1) 43 Stück Bäume
6. B 50, Jois-Winden (km 22,20 – km 24,85) 15 Stück Bäume
7. B 16, OD. Müllendorf (km 38,45 – km 39,68) 55 Stück Bäume, 120 Stück Sträucher
8. B 62, Krztg. B 62/L 226 – OA. Lackendorf (km 4,880 – km 5,740) 740 Stück Sträucher (Böschungsbepflanzung)

#### **Vorgesehener Baubeginn:**

Herbst 2005

#### **Fertigstellungstermine:**

Pflanzarbeiten: 31. Mai 2006

Pflegemaßnahmen: bis Herbst 2008

Die zur Angebotsstellung erforderlichen Unterlagen können ab 22. August 2005 werktags in der Zeit von 8 bis 12 Uhr nur gegen Vorlage des Einzahlungsbeleges bei der Abteilung 8, Straßen-, Maschinen- und Hochbau, 3. Stock, Zimmer Nr. 343, behoben werden bzw. - nach vorhergehender Übermittlung des Zahlungsbeleges (Post oder Telefax) - postalisch zugeschickt werden (Telefax-Nr. 02682/600-2788).

Das Entgelt für die Angebotsunterlagen € 40,- pro 1 Stück ist im Vorhinein auf das Konto Nr. 91013001400 des Amtes der Burgenländischen Landesregierung, BLZ 51000 bei der Bank Burgenland AG, Eisenstadt, zu entrichten. Auf dem Zahlschein ist beim Verwendungszweck die Offertausgaben Nr. 4669 einzutragen.

Weiters besteht die Möglichkeit der Barzahlung in der Einlaufstelle, Landhaus-Neu, unter Angabe der Offertausgaben Nr. 4669.

Die Angebote sind bis spätestens 6. September 2005, 10 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der Aufschrift:

Angebot für diverse Baulose  
GRÜNVERBAU 2005  
B 10, B 50, B 16, B 62

versehen, beim Amt der Burgenländischen Landesregierung, Eisenstadt, Landhaus-Neu, Einlaufstelle, einzureichen.

Die Angebotseröffnung für das offene Verfahren findet anschließend, um 10.30 Uhr im 2. Stock, Zimmer Nr. 209, statt.

Für die Landesregierung:  
**DI Schmidt eh.**

---

Zahl: 11-W/69/30/OW

### **501. Verlust der Waffenbesitzkarte und des Waffenpasses von Herrn Arthur Rössl, Oberwart**

Die Waffenbesitzkarte Nr. A-012766, ausgestellt am 15. Jänner 1998 von der Bezirkshauptmannschaft Oberwart für 1 Faustfeuerwaffe, und der Waffenpass Nr. 054815, ausgestellt am 15. November 1971 von der Bezirkshauptmannschaft Oberwart für 2 Faustfeuerwaffen für Herrn Arthur Rössl, geboren am 20. Oktober 1912 in St. Petersburg, wohnhaft gewesen in 7400 Oberwart, Am Telek 15, werden für ungültig erklärt.

Der Bezirkshauptmann:  
**i.V. Dr. Sagmeister eh.**

---

Zahl: 11-W/01/10151/GS

### **502. Verlust des Waffenpasses von Herrn Jürgen Schabhüttl**

Der von der Bezirkshauptmannschaft Güssing am 23. Jänner 1995 für Herrn Jürgen Schabhüttl, geboren am 22. November 1971, ausgestellte Waffenpass Nr. 143225 für zwei Faustfeuerwaffen wird für ungültig erklärt.

Der Bezirkshauptmann:  
**Dr. Prath eh.**

---

### **503. Öffentliche Ausschreibung der Wartungsleistungen für Anlagen der Technischen Gebäudeausrüstung der Post in allgemeinen Dienststellen Österreichs (Dienststellen der Österr. Post AG außerhalb von Verteilzentren)**

**Ausschreibung im offenen Verfahren**

**Ausschreibende Stelle:**

Österreichische Post AG vertr. durch Post.Immobilien, Neutorgasse 46, 8010 Graz



**Auftragsbezeichnung:**

Wartungsleistungen für Anlagen der Technischen Gebäudeausrüstung der Post in allgemeinen Dienststellen Österreichs (Dienststellen der Österr. Post AG außerhalb von Verteilzentren)

**Gegenstand des Auftrags:**

regelmäßige Wartungsleistungen einschl. Grundinspektion von haustechnischen Anlagen für allgemeine Dienststellen in Österreich gesamt oder fünf geografischen Oberleistungsgruppen mit 13 unterschiedlichen Leistungsgruppen (Sparten):

- 01) Starkstromtechnik
- 02) Brandmeldanlagen
- 03) Blitzschutzanlagen
- 04) elektr. Türen, Tore, Schrankenanlagen
- 05) Aufzugsanlagen
- 06) sonstige fördertech. Anlagen
- 07) Feuerlöscher
- 08) CO-Warnanlagen
- 09) Installationstechnik
- 10) Heizungsanlagen
- 11) Lüftungs/Brandrauchentlüftungsanlagen
- 12) Kälteanlagen
- 13) stationäre Löschanlagen

für Leistungsgruppen 04 und 05 zusätzlich Einrichtung eines Störungsbehebungsdienstes (Annahme per Mail) werktags 7 Uhr bis 18.30 Uhr mit Reaktionszeit binnen einer Stunde und vor Ort Einsatz binnen einer weiteren Stunde

Teilangebote je Oberleistungsgruppe und je Leistungsgruppe möglich

**Vertragzeitraum:**

2006 und 2007 (Option für 2008)

**Erfüllungsort:**

gemäß Leistungsverzeichnis

**Auskünfte:**

Österreichische Post AG vertr. durch Post.Immobilien, Neutorgasse 46, 8010 Graz, Dr. Manfred Ramminger, Tel: +43/316/8023-40, Fax: +43/316/824580, [manfred.ramminger@pti.at](mailto:manfred.ramminger@pti.at)

**Ausschreibungsunterlagen:**

Österreichische Post AG vertr. durch Post.Immobilien, Dr. Manfred Ramminger, Neutorgasse 46, 8010 Graz, Tel: +43/316/8023-40, Fax: +43/316/824580, [manfred.ramminger@pti.at](mailto:manfred.ramminger@pti.at)

**Zahlungsbedingungen:**

Aufwandsersatz für Unterlagen:

für erste OLG: € 15–

jede weitere € 5,– vorab einzahlbar auf

PSK-Konto 7500.936; Post & Telekom Immobiliengesellschaft mbH, 1010 Wien, BLZ 60000

**Schlussstermin Angebote/Teilnahmeanträge** (Datum oder Tage nach Versendung):

29. September 2005, 10 Uhr

**Anbotsöffnung:**

29. September 2005, 10.15 Uhr, 4020 Linz, Honauerstraße 2, 2. Stock, Post.Immobilien

---

**504. Öffentliche Ausschreibung der Wartungsleistungen für Anlagen der Technischen Gebäudeausrüstung der Post in Verteilzentren/Logistikzentren**

**Ausschreibung im offenen Verfahren**

**Ausschreibende Stelle:**

Österreichische Post AG vertr. durch Post.Immobilien, Neutorgasse 46, 8010 Graz

**Auftragsbezeichnung:**

Wartungsleistungen für Anlagen der Technischen Gebäudeausrüstung der Post in Verteilzentren/Logistikzentren

**Gegenstand des Auftrags:**

regelmäßige Wartungsleistungen einschl. Grundinspektion und Dokumentation an haustechnischen Anlagen in sieben Verteil/Logistikzentren gesamt oder als einzelne Oberleistungsgruppen mit 13 unterschiedlichen Leistungsgruppen (Sparten):

- 01) Starkstromtechnik
- 02) Brandmeldanlagen
- 03) Blitzschutzanlagen
- 04) elektr. Türen, Tore, Schrankenanlagen
- 05) Aufzugsanlagen
- 06) sonstige fördertechn. Anlagen
- 07) Feuerlöscher
- 08) CO-Warnanlagen
- 09) Installationstechnik
- 10) Heizungsanlagen
- 11) Lüftungs/Brandrauchentlüftungsanlagen
- 12) Kälteanlagen
- 13) stationäre Löschanlagen

KEIN Störungsbehebungsdienst

Teilangebote je Oberleistungsgruppe und je Leistungsgruppe möglich

**Vertragzeitraum:**

2006 (Option für 2007 und 2008)

**Erfüllungsort:**

gemäß Leistungsverzeichnis

**Auskünfte:**

Österreichische Post AG vertr. durch Post.Immobilien, Neutorgasse 46, 8010 Graz, Dr. Manfred Ramminger, Tel: +43/316/8023-40, Fax: +43/316/824580, [manfred.ramminger@pti.at](mailto:manfred.ramminger@pti.at)

**Ausschreibungsunterlagen:**

Österreichische Post AG vertr. durch Post.Immobilien, Dr. Manfred Ramminger, Neutorgasse 46, 8010, Graz, Tel: +43/316/8023-40, Fax: +43/316/824580, [manfred.ramminger@pti.at](mailto:manfred.ramminger@pti.at)

**Zahlungsbedingungen:**

Aufwandsersatz für Unterlagen:

für erste OLG: € 15,-,

jede weitere € 5,- vorab einzahlbar auf

PSK-Konto 7500.936; Post & Telekom Immobiliengesellschaft mbH, 1010 Wien, BLZ 60000

**Schlusstermin Angebote/Teilnahmeanträge (Datum oder Tage nach Versendung):**

29. September 2005, 10 Uhr

**Anbotsöffnung:**

29. September 2005, 11.15 Uhr, 4020 Linz, Honauerstraße 2, 2. Stock, Post.Immobilien

---

Zahl: GS-11-09-418-4

**505. Vereinsauflösung „Sparverein Harmonika“**

Der „Sparverein Harmonika“ mit dem Sitz in Güssing wurde mit Bescheid der Bezirkshauptmannschaft Güssing vom 28. Juni 2005, Zahl: GS-11-09-418-3, gemäß § 29 Abs. 1 Vereinsgesetz 2002 – VerG, BGBl. I Nr. 66/2002 i.d.g.F. aufgelöst.

Der Bezirkshauptmann:

**Dr. Prath eh.**

---

Zahl: GS-11-09-256-5

**506. Vereinsauflösung „Sportverein Heugraben (SVH)“**

Der Verein „Sportverein Heugraben (SVH)“ mit dem Sitz in Heugraben wurde mit Bescheid der Bezirkshauptmannschaft Güssing vom 28. Juni 2005, Zahl: GS-11-09-256-4, gemäß § 29 Abs. 1 Vereinsgesetz 2002 – VerG, BGBl. I Nr. 66/2002 i.d.g.F. aufgelöst.

Der Bezirkshauptmann:

**Dr. Prath eh.**

---

## 507. Vereinsauflösung „Obstbauverein Neudauberg“

Der Verein „Obstbauverein Neudauberg“ mit dem Sitz in Neudauberg hat sich in der Generalversammlung vom 27. Feber 2005 freiwillig aufgelöst.

---

---

### Landesamtsblatt für das Burgenland P.b.b.

Herausgeber: Amt der Bgld. Landesregierung  
Erscheinungsort: Eisenstadt  
Verlagspostamt: 7000 Eisenstadt  
Zulassungsnummer: 02Z032246W

Österreichische Post AG  
Info.Mail Entgelt bezahlt

**Bezugspreis ab Jänner 2004:** Jahresbezug 31,50 EURO, halbjährlich 15,75 EURO, vierteljährlich 7,88 EURO. Einzelpreis 0,32 EURO für jede Seite, mindestens 1,58 EURO für das Stück. Einschalttexte sind an das Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesamtsdirektion in 7000 Eisenstadt, Europaplatz 1, Telefon 600, E-Mail: [post.amtsblatt@bgld.gv.at](mailto:post.amtsblatt@bgld.gv.at); Hr. Harald Zinkl, Durchwahl 2898, Fax: 02682/61884, einzusenden. Einschaltungen erfolgen entsprechend dem Burgenländischen Verlautbarungsgesetz, LGBl.Nr. 17/1991 und kosten 0,43 EURO per Millimeterzeile der Einschaltungsfläche. Annahmeschluss für Einschaltungen: jeweils Montag, 14.00 Uhr; fällt der Montag auf einen Feiertag: Dienstag, 10.00 Uhr; Spätere Einsendungen werden in der nächsten Ausgabe verlautbart. Inserate: ganzseitig 379,- EURO, halbseitig 188,- EURO, viertelseitig 94,- EURO und eine Achtelseite 47,- EURO. Bezugsmeldungen sind an das Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesarchiv, A-7000 Eisenstadt, Fr. Ines Illedits, Durchwahl 2351, zu richten. Hersteller: Amt der Burgenländischen Landesregierung, 7000 Eisenstadt, Europaplatz 1. Das Amt der Burgenländischen Landesregierung übernimmt keinerlei Haftung für die Identität von Inserenten, die Richtigkeit, und den Inhalt von Inseraten sowie für Satz- und Druckfehler.